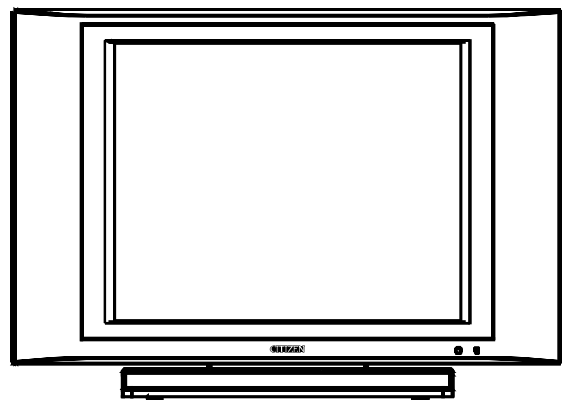


## GUIDE D'UTILISATION

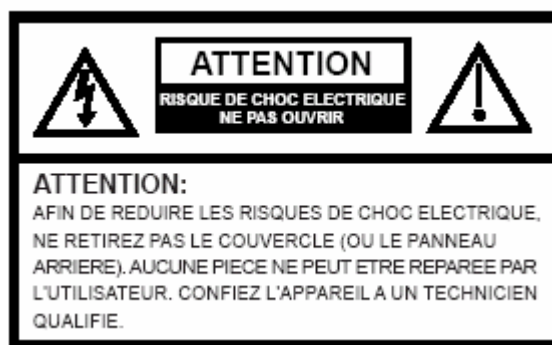
**CITIZEN**<sup>®</sup> □LT1960  
□Téléviseur/moniteur avec  
écran ACL TFT de 19 po.



# TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES .....	1
Directives de sécurité .....	2
Importantes directives de sécurité: .....	2
1. INTRODUCTION .....	5
Description de l'appareil .....	5
Caractéristiques de l'appareil .....	5
Contenu de l'emballage original .....	6
2. PRÉPARATION .....	7
Description des commandes sur l'appareil et de celles sur la télécommande .....	7
Description des touches de la télécommande et de leur fonction .....	8
Installation et retrait des piles dans la télécommande .....	8
Directives de fonctionnement de la télécommande .....	9
Raccordement sur les bornes d'entrée et de sortie des signaux .....	9
Raccordement du câble de télévision et d'un casque d'écoute .....	10
Raccordement d'une composante audio/vidéo sur l'appareil .....	10
Raccordement d'un appareil sur la borne S-Vidéo .....	11
Raccordement d'un appareil via les bornes YCbCr/YPbPr .....	11
Raccordement d'un ordinateur sur la borne VGA à 15 tiges .....	12
3. RÉGLAGE DES FONCTIONS À L'ÉCRAN .....	12
Réglage des paramètres de télévision et audio/vidéo .....	12
Utilisation de l'écran ACL comme moniteur d'ordinateur .....	21
4. RÉFÉRENCE .....	25
Explications des niveaux de réglage de la puce antiviolence .....	25
Classement MPAA .....	26
Modes d'affichage PC .....	26
Nettoyage de l'appareil .....	26
Guide de dépannage .....	27
5. ANNEXE .....	28
Fiche technique: .....	28
6. GARANTIE .....	29

## Directives de sécurité



Ce symbole a pour but de prévenir l'utilisateur de la présence de composants constituant un risque de choc électrique à l'intérieur de l'appareil.



Ce symbole a pour but d'aviser l'utilisateur de l'existence d'importantes directives de fonctionnement et d'entretien dans la documentation accompagnant l'appareil.

## Importantes directives de sécurité:

**Lisez les instructions** - Lisez attentivement toutes les instructions sur le fonctionnement et la sécurité avant de mettre l'appareil en marche.

**Conservez les instructions** - Gardez les instructions, pour vous y référer plus tard, au besoin.

**Tenez compte de ces mises en garde** - Toutes les mises en garde imprimées sur l'appareil ou contenues dans le guide d'utilisation doivent être observées.

**Respectez les directives** - Toutes les instructions sur le fonctionnement et l'utilisation doivent être suivies.

**Nettoyage** - Débranchez l'appareil de la prise électrique avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ni en aérosol, mais essuyez l'appareil avec un linge humide.

**Accessoires** - Le fabricant de cet appareil ne conseille aucun accessoire car leur emploi peut être dangereux.

**Évitez les emplacements où la chaleur est intense** – Ne placez pas ce téléviseur à écran ACL à proximité d'une source de chaleur telle une cuisinière électrique, un appareil de chauffage, un poêle ou tout autre appareil dégageant beaucoup de chaleur.

**Eau et humidité** - N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides ou près de l'eau, comme par exemple à proximité d'une baignoire, d'un évier de cuisine ou de salle de bain, dans un sous-sol humide ou autour d'une piscine.

**Pénétration de liquide ou corps étranger** - Ne tentez jamais d'insérer un objet, quel qu'il soit, à l'intérieur du boîtier de l'appareil, ni de laisser un liquide pénétrer dans les orifices de l'appareil, car cela peut toucher des points de tension dangereux, causer un court-circuit, un incendie ou des chocs électriques. Ne versez, ni ne vaporisez jamais de liquide sur l'appareil.

## Importantes directives de sécurité

**Aération** - Les fentes et les orifices se trouvant à l'endos et sous le boîtier de l'appareil sont destinés à assurer sa ventilation de manière à ce qu'il fonctionne sans anomalie et qu'il ne soit pas exposé à une surchauffe. N'obstruez pas ces orifices d'aération en plaçant l'appareil sur une surface molle, comme un lit, un divan ou un tapis. Ne le placez pas non plus près ou au-dessus d'un radiateur ou d'une bouche de chauffage ni sur une étagère ou dans un meuble fermé, dont les parois pourraient bloquer la circulation d'air autour de l'appareil. Suivez les instructions du fabricant.

**Mise à la terre ou polarisation** - Cet appareil est doté d'une fiche polarisée de courant alternatif (une lame est plus large que l'autre) qui ne peut se brancher sur la prise que d'une seule façon. Cela fait en sorte que la fiche ne peut être insérée que dans un seul sens dans une prise de courant. Ceci est aussi un dispositif de sûreté. Si vous n'arrivez pas à brancher correctement ce genre de fiche dans une prise de courant, demandez à un électricien de remplacer la prise désuète. N'essayez jamais de neutraliser l'objectif sécuritaire d'une fiche polarisée.

**Protection du cordon d'alimentation** - Le cordon d'alimentation doit être acheminé de façon à ne pas être écrasé ni coincé par des gens qui marcheraient dessus ou sous des meubles. Il faut aussi faire attention aux fiches, prises et points de sortie de l'appareil.

**Sources d'alimentation** - Cet appareil ne peut être raccordé qu'à la source d'alimentation indiquée sur sa plaque signalétique. Si vous ne connaissez pas la tension de votre source de courant, questionnez votre marchand ou votre fournisseur d'électricité. Pour les appareils destinés à être alimentés par des piles ou autres sources d'alimentation, consultez le guide d'utilisateur.

**Orage électrique** - Pour éviter les dommages causés par la foudre ou les soudaines hausses de tension, débranchez l'appareil de la prise électrique et déconnectez l'antenne ou le système de câblodistribution si l'appareil doit rester sans surveillance et inutilisé pendant une longue période.

**Lignes de haute tension** - L'antenne extérieure ne doit pas être placée à proximité de lignes d'alimentation aériennes ni de circuits électriques, ni de telle façon qu'elle puisse toucher ces lignes ou fils en tombant. Faites preuve d'extrême prudence pendant l'installation d'une antenne extérieure et veillez à ne pas toucher ces lignes ou circuits car leur contact peut être fatal.

**Surcharge** - Ne surchargez pas les prises électriques murales ni les cordons de rallonge, car cela risque de causer un incendie ou des chocs électriques.

## Importantes directives de sécurité (suite)

**Dommages exigeant des réparations** - L'appareil doit être débranché de la prise électrique et confié à un réparateur qualifié si:

1. La fiche ou le cordon d'alimentation a été endommagé.
2. Un objet est tombé sur l'appareil ou un liquide a pénétré à l'intérieur.
3. L'appareil a été exposé à l'eau ou à la pluie.
4. L'appareil ne fonctionne pas correctement même si vous suivez les directives de fonctionnement. Effectuez seulement les réglages expliqués dans le présent guide d'utilisateur, car des réglages inadéquats peuvent endommager sérieusement l'appareil, qui exigera alors des réparations coûteuses par un technicien qualifié pour être remis en état de fonctionner.
5. L'appareil est tombé ou son boîtier a été endommagé.
6. Le fonctionnement de l'appareil a changé de façon marquante.

**Pièces de rechange** - Quand il est nécessaire de remplacer certaines pièces de l'appareil, assurez-vous que le réparateur utilise des pièces recommandées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que les pièces originales. Le remplacement par des pièces non autorisées peut causer un incendie, des chocs électriques ou être la source d'autres dangers.

**Vérification de sécurité** - Après service ou réparation, demandez au technicien d'effectuer des vérifications de sécurité pour s'assurer que l'appareil soit en bon état de fonctionnement.

**Chaleur** - N'exposez pas cet appareil à des sources de chaleur, comme des radiateurs, bouches de chauffage, cuisinières ou autres appareils dégageant ou produisant de la chaleur, y compris un amplificateur.

**Emplacement de l'appareil** - Ne placez pas cet appareil vidéo sur un chariot, support, trépied ou une table instable, car il pourrait en tomber, se briser et blesser sérieusement quelqu'un se trouvant à proximité. N'utilisez que les accessoires de ce type qui sont recommandés par le fabricant de cet appareil ou vendu avec ce dernier. Toute fixation de cet appareil au mur ou autre objet doit être effectuée conformément aux directives du fabricant et seul un nécessaire de fixation spécifiquement recommandé peut être utilisé.

**Fonctionnement** – N'usez pas de force excessive lorsque vous appuyez sur les diverses commandes et touches de l'appareil et de la télécommande ou que vous branchez des câbles sur les bornes de raccordement. Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant alternative avant de déplacer l'appareil.

**Soin et entretien de l'écran à cristaux liquides** – Ne touchez pas l'écran à cristaux liquides directement avec vos doigts. Vous risquez d'endommager l'écran ou d'y laisser une substance huileuse provenant de votre peau qui sera par la suite difficile à enlever. N'appliquez jamais aucune Appuyez surion que ce soit sur l'écran. Les écrans à cristaux liquides sont des composantes extrêmement fragiles.

**Installation** – Il est important d'installer ce téléviseur à écran ACL dans un endroit frais, sec et propre et d'éviter tout emplacement qui fera en sorte qu'il soit exposé à une chaleur excessive, à d'importantes vibrations, de la poussière, de l'humidité, un froid intense ou des appareils dégageant des champs magnétiques.

**Recyclage** – Cet appareil comporte des soudures à fil de plomb et contient une lampe fluorescente qui contient une petite quantité de mercure. Il est important d'en disposer en suivant la réglementation en vigueur dans votre région et en tenant compte de considérations environnementales. Pour disposer de cet appareil ou le recycler, veuillez communiquer avec les autorités locales ou consultez le site de l'organisme Electronics Industries Alliance à <http://www.eiae.org/>

# 1. INTRODUCTION

## Description de l'appareil

Merci d'avoir choisi ce téléviseur/moniteur à écran ACL et pour votre fidèle clientèle et utilisation de nos produits.

Cet écran ACL est à la fois un téléviseur et un moniteur dont l'écran à cristaux liquides est doté d'un transistor à couche mince (ACL-TFT). Cette nouvelle génération d'écran à cristaux liquides (ACL) comportant un transistor à couche mince (TFT) combine à la fois une image que grande qualité et dans un format très léger.

En outre, l'appareil est doté d'un dispositif d'économie d'énergie et n'émet aucun rayonnement X. Cet écran ACL TFT offre plusieurs avantages dont ; le confort, la sécurité et la protection de l'environnement.

Ayant une résolution maximale de 1280 × 1024 SXGA, il est en mesure de présenter de graphiques complexes ainsi que des images à haute définition. Parmi les autres remarquables caractéristiques de cet appareil, il faut mentionner la liberté que procure les oscillations vidéo et un éventail de choix variés quant aux signaux d'entrée vidéo numérique et audio.

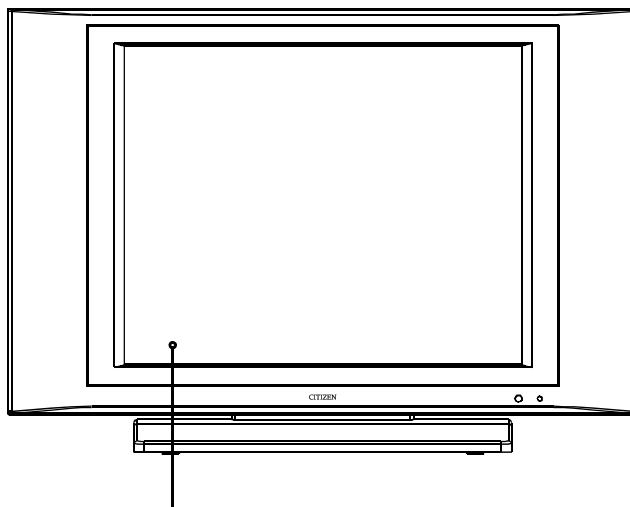
De plus, vous apprécierez chez cet appareil ; la grande dimension de l'écran avec la reproduction sonore de grande qualité offerte par les haut-parleurs stéréo, les bornes permettant le raccord à un amplificateur qui ensemble, forment un produit audio et vidéo de la plus récente technologie. Enfin, cet écran ACL TFT est doté des fonctions d'affichage à l'écran que l'on peut commander de façon pratique, au moyen de la télécommande.

## Caractéristiques de l'appareil

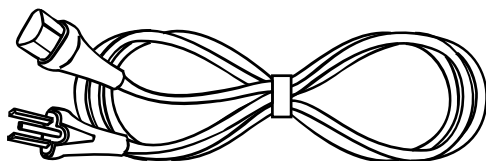
- Grand angle de visionnement : horizontal: 160°; vertical: 160°, (CR≥10).
- Grande luminosité (250 cd/m<sup>2</sup>)
- Rapport élevé des contrastes (800:1)
- Temps de réponse rapide 20ms
- Résolution SXGA (1280 x 1024 pixels)
- 16,7 millions de couleurs
- Fonction de désentrelacement 2D
- Bornes de raccordement YCbCr/YPbPr pour la réception de signaux 1080i, 720P.
- Panneau de commandes facile d'accès sur le dessus (touches menu, hausse/baisse de volume, sélection +/- de canal, interrupteur d'alimentation)
- Amplificateur audio de 2 X 2W
- Deux haut-parleurs stéréo de 2 watts (max.) chacun
- Appareil conçu pour être fixé au mur

## Contenu de l'emballage original

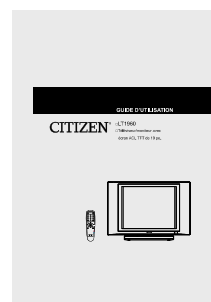
Veillez vous assurer que l'emballage original contienne bien les articles suivants :



**Téléviseur à écran ACL de 19 pouces**



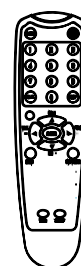
**Cordon d'alimentation**



**Guide de l'utilisateur**



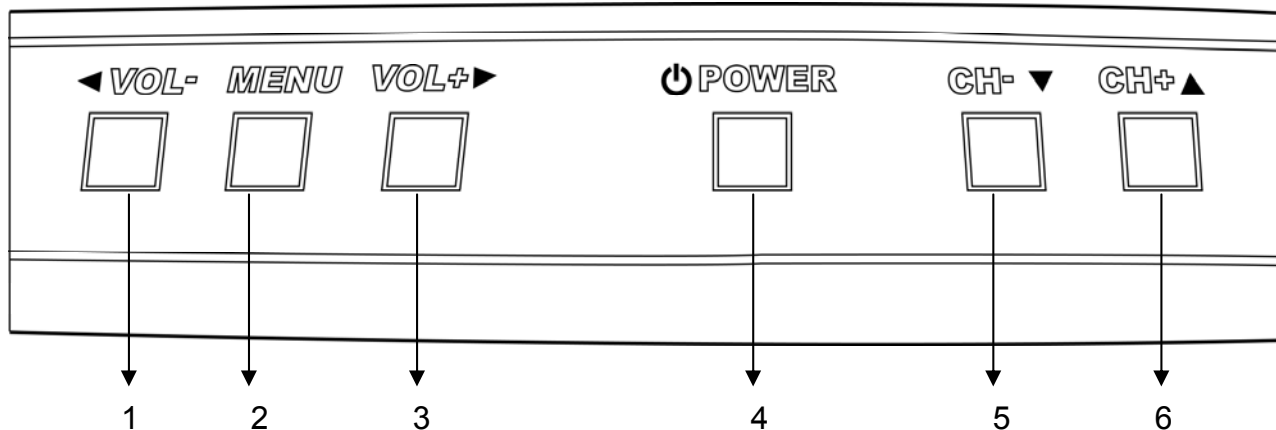
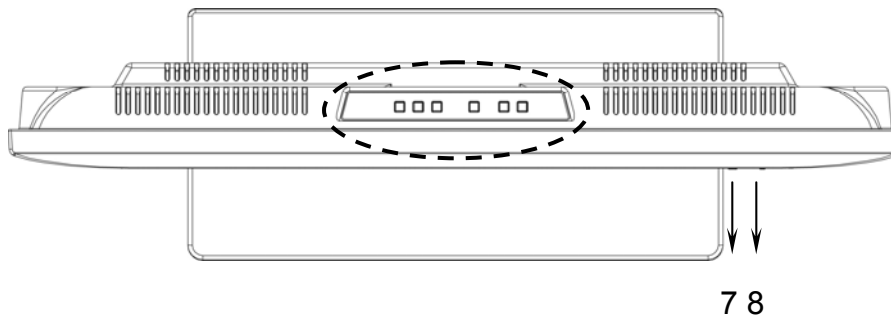
**2 piles de format AAA  
(pour alimenter la télécommande)**



**Télécommande**

## 2. PRÉPARATION

### Description des commandes sur l'appareil et de celles sur la télécommande



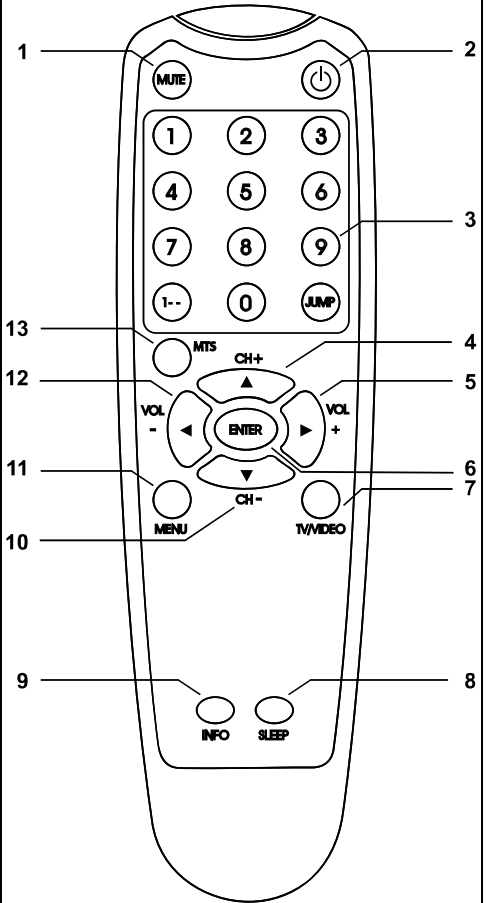
1. VOL -	Touche de baisse de volume et de navigation (déplacement latéral vers la gauche)
2. MENU	a. ENTER – touche de confirmation b. MENU – touche d’affichage du menu principal
3. VOL +	Touche de hausse de volume et de navigation (déplacement latéral vers la droite)
4. Power	Interrupteur d’alimentation
5. CH -	Touche de sélection d’un canal inférieur et de navigation (déplacement vertical vers le bas)
6. CH +	Touche de sélection d’un canal supérieur et de navigation (déplacement vertical vers le haut)
7. IR	Capteur des signaux infrarouges de la télécommande
8. LED	Voyant DEL allumé en rouge – l’appareil est en mode attente Voyant DEL allumé en vert – l’appareil fonctionne



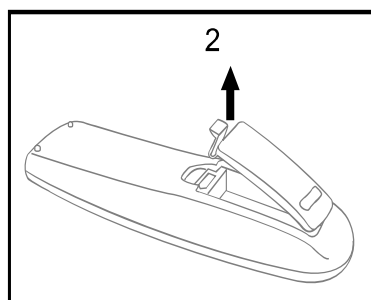
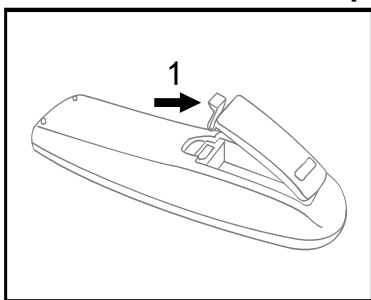
## Description des touches de la télécommande et de leur fonction

No	Nom de la touche	Description
1	MUTE	Mise en sourdine, pour couper momentanément la reproduction sonore émanant des haut-parleurs.
2	POWER	Interrupteur d'alimentation, pour allumer et éteindre l'appareil
3	TOUCHES NUMÉROTÉES	Servant à la sélection d'éléments numériques, tels les canaux par exemple.
4	CH+	Touche de sélection d'un canal supérieur et de navigation (déplacement vertical vers le haut)
5	VOL +	Touche de hausse de volume et de navigation (déplacement latéral vers la droite)
6	ENTER	ENTER – Confirmer la fonction
7	TV/VIDEO	Sélecteur de la source du signal vidéo: télévision, composante audio/vidéo, bornes SV, PC, CVI
8	SLEEP	Minuterie sommeil, pour programmer à l'avance la mise hors circuit automatique de l'appareil. (de 30/60/90/120/OFF min)
9	INFO	Affiche l'information sur le canal syntonisé et la source du signal
10	CH-	Touche de sélection d'un canal inférieur et de navigation (déplacement vertical vers le bas)
11	MENU	Faire apparaître le menu à l'écran
12	VOL-	Touche de baisse de volume et de navigation (déplacement latéral vers la gauche)
13	MTS	Sélecteur du mode audio, en mode télévision: infragrave, stéréo ou monaural

Télécommande



## Installation et retrait des piles dans la télécommande



Insérez les piles avec précaution en les positionnant de manière à respecter les polarités indiquées dans le compartiment

Remplacez les piles lorsque la télécommande ne fonctionne pas correctement.

## ATTENTION !!

Évitez d'endommager la télécommande en:

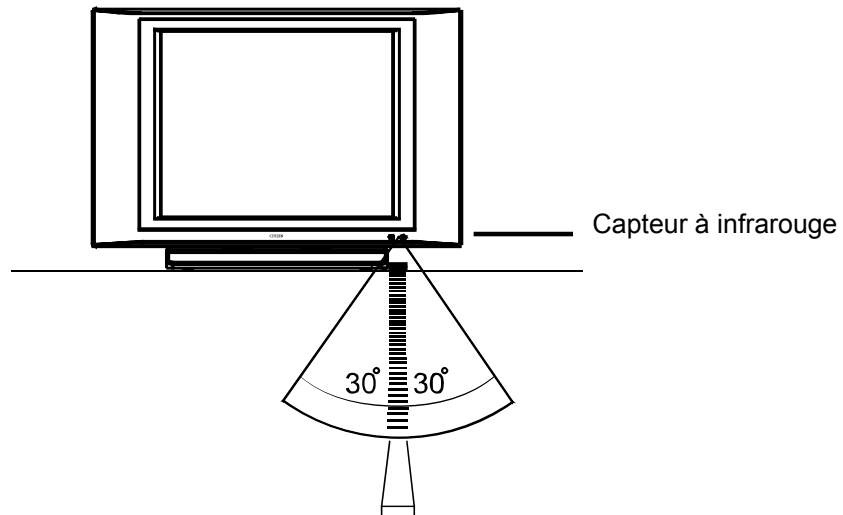
- Appliquant une pression excessive sur les touches
- L'exposant à des températures extrêmement basses ou élevés
- L'exposant à une humidité excessive
- En la manipulant incorrectement au point qu'elle tombe sur le sol

## Directives de fonctionnement de la télécommande

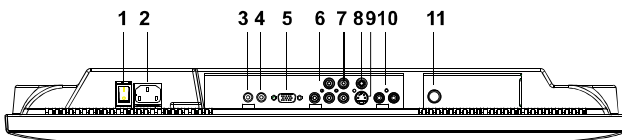
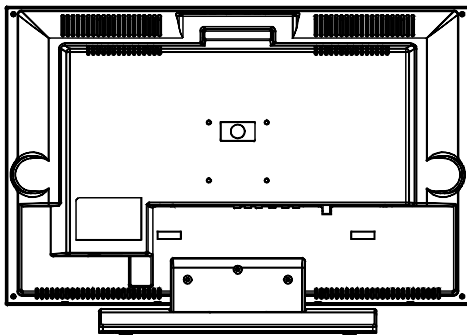
La télécommande transmet des rayons infrarouges

Veillez à ce qu'aucun objet n'obstrue le trajet du faisceau infrarouge entre la télécommande et le téléviseur à écran ACL.

Pointez toujours la télécommande en direction du capteur à infrarouge du téléviseur à écran ACL.

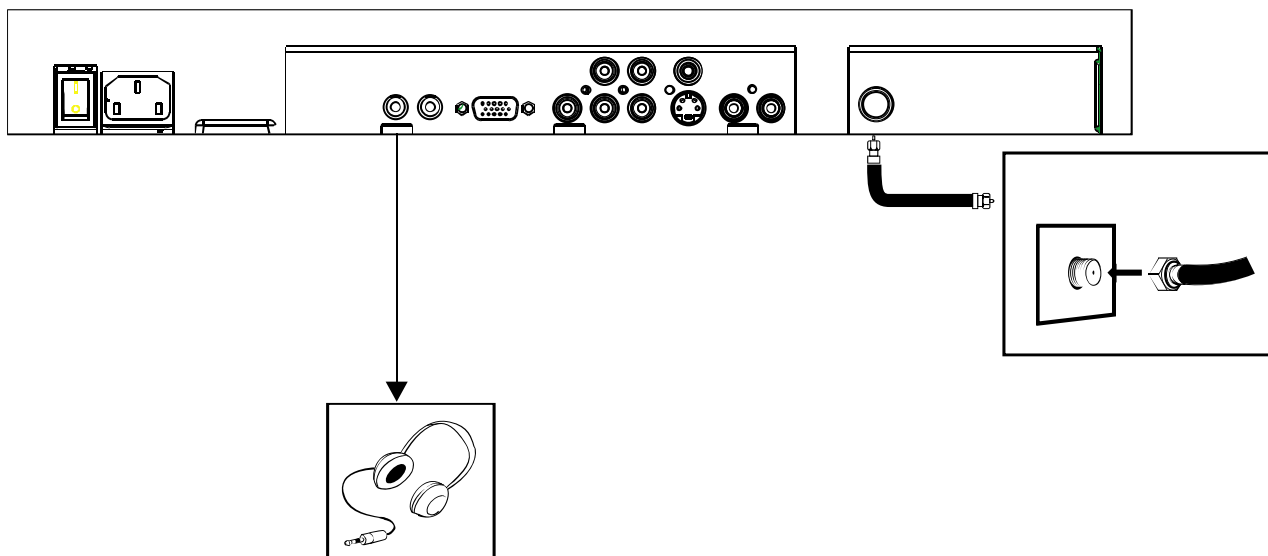


## Raccordement sur les bornes d'entrée et de sortie des signaux

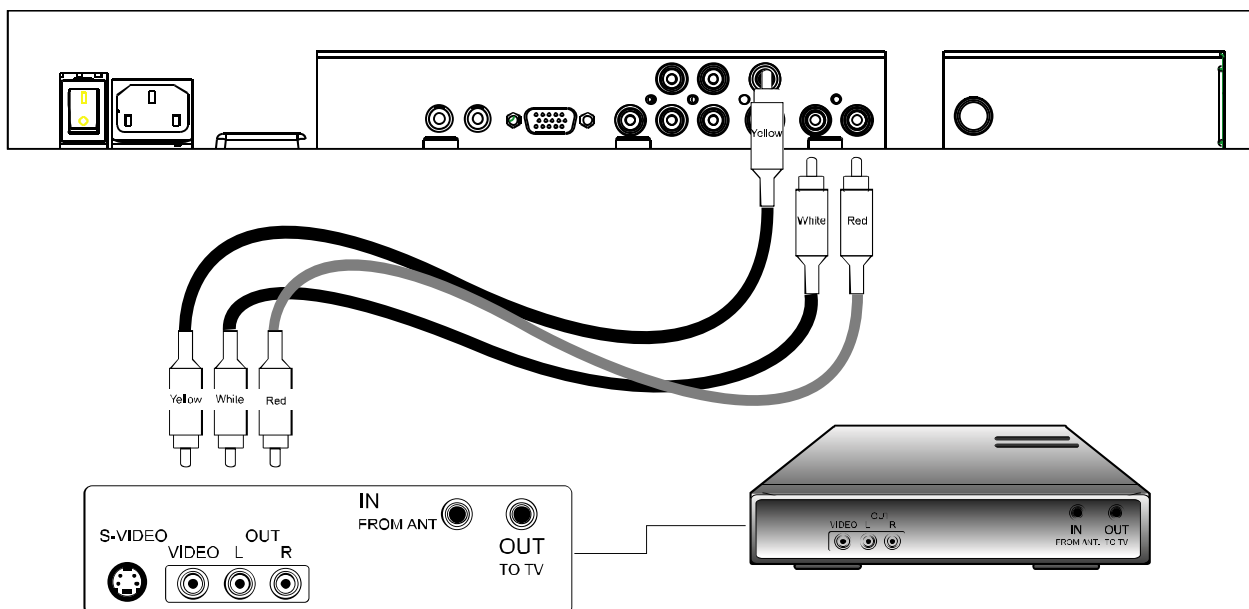


1	INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION
2	ENTRÉE D'ALIMENTATION CA
3	PRISE POUR ÉCOUTEUR
4	ENTRÉE AUDIO ORDINATEUR
5	ENTRÉE VGA POUR ORDINATEUR
6	ENTRÉES YCbCr/ YPbPr
7	ENTRÉES AUDIO GAUCHE YCbCr/ YPbPr ENTRÉE AUDIO DROITE YCbCr/ YPbPr
8	ENTRÉE VIDÉO
9	ENTRÉE S-VIDÉO
10	ENTRÉE AUDIO GAUCHE POUR SIGNAL AV ET S-VIDÉO ENTRÉE AUDIO DROITE POUR SIGNAL AV ET S-VIDÉO
11	ENTRÉE POUR CÂBLE ET ANTENNE

## Raccordement du câble de télévision et d'un casque d'écoute

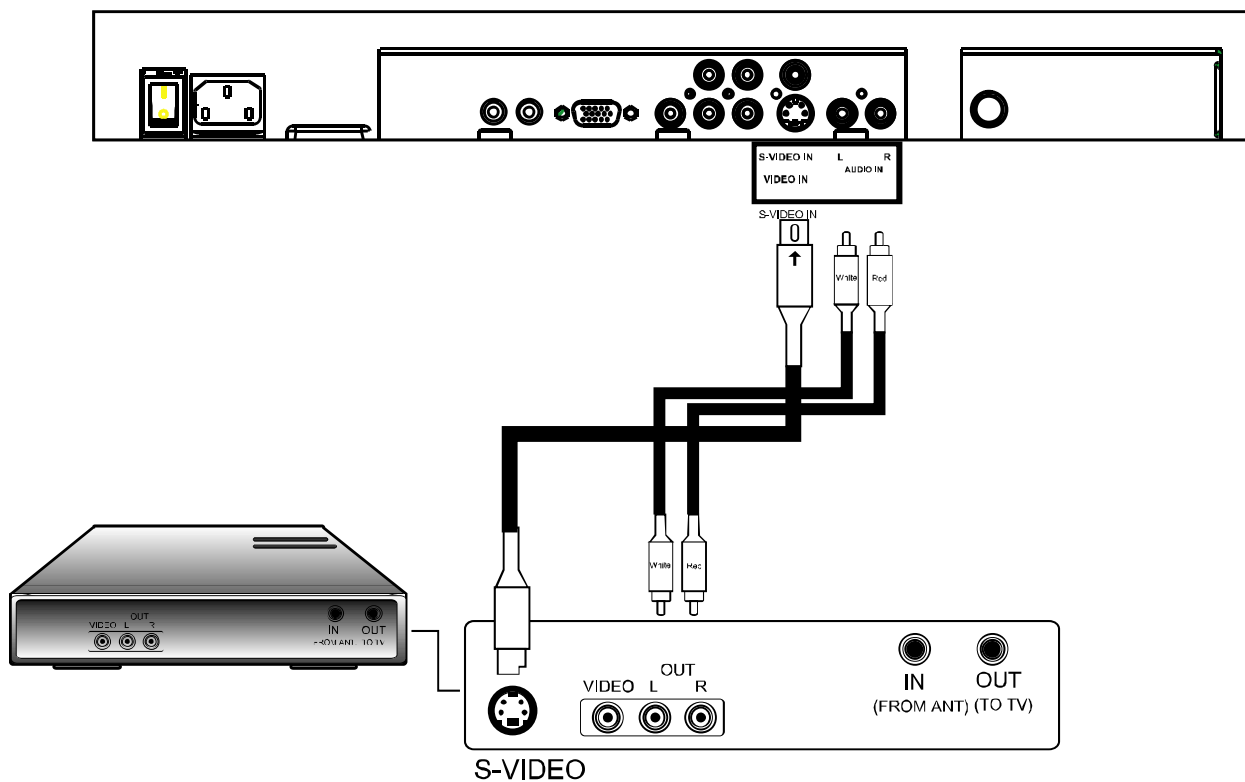


## Raccordement d'une composante audio/vidéo sur l'appareil

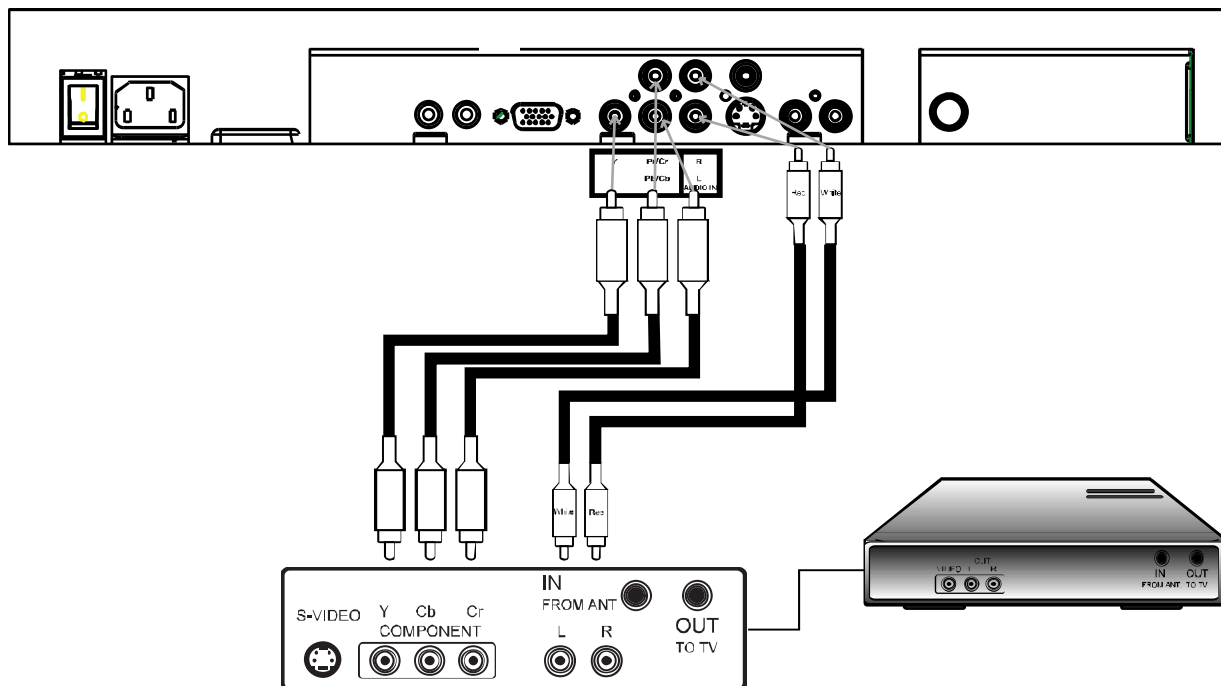


Appareil vidéo (magnéto/capteur DVD)

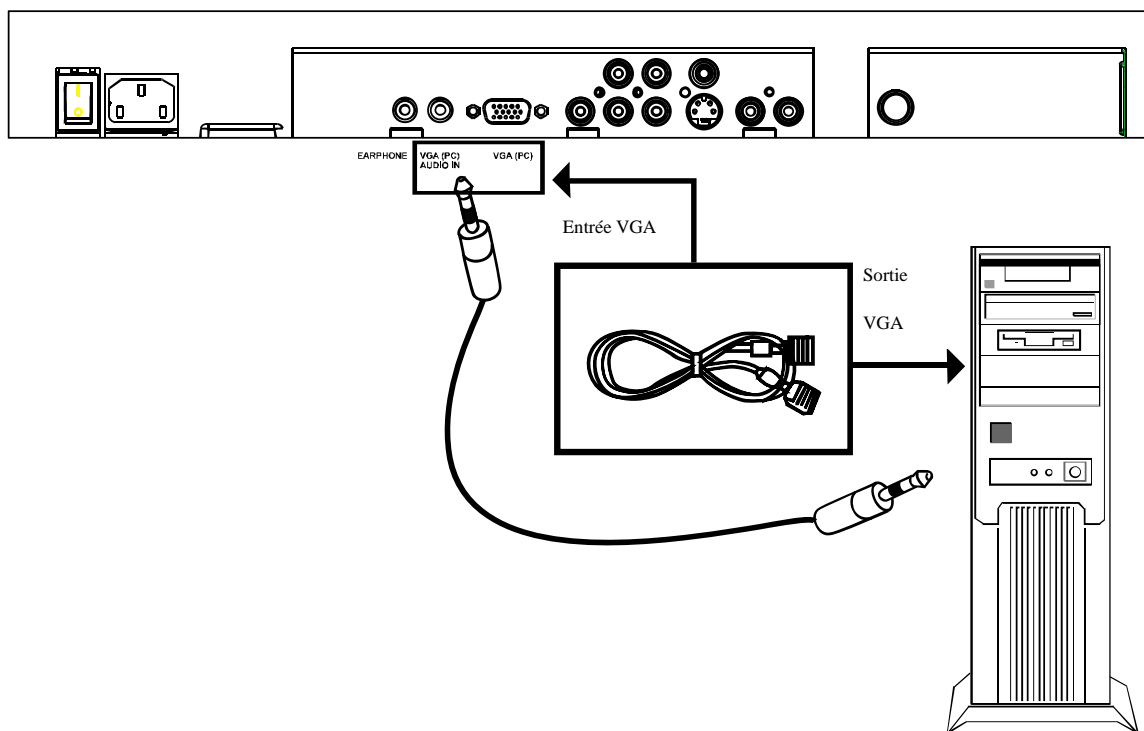
## Raccordement d'un appareil sur la borne S-Vidéo



## Raccordement d'un appareil via les bornes YCbCr/YPbPr



## Raccordement d'un ordinateur sur la borne VGA à 15 tiges



## 3. RÉGLAGE DES FONCTIONS À L'ÉCRAN

### Réglage des paramètres de télévision et audio/vidéo

Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu principal à l'écran.

### Réglages à effectuer à partir du MENU PRINCIPAL

Réglez la source du signal vidéo à l'écran à partir de ce menu.


Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Aff Princip.	
Aff Princip.	TV	1. TV - signal provenant du syntonisateur de télévision
Réglage Image	AV	2. AV - signal provenant de la composante raccordée aux bornes A/V
Réglage Audio	S-Vidéo	3. S-Vidéo - signal provenant de la composante raccordée à la borne S-Vidéo
Réglage PC	PC	4. PC – signal provenant d'un ordinateur
Réglage TV	CVI	5. CVI – signal provenant de la borne d'entrée composante vidéo
Langue	Retour	6. Retour – Retour à l'image régulière
Rappeler		
Quitter		

#### REMARQUE:

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage de l'image – Luminosité

Réglez la luminosité de l'image à l'écran à partir de ce menu.

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
<b>Menu Princip.</b> Aff Princip. <b>Réglage Image</b> Réglage Audio Réglage PC Réglage TV Langue Rappeler Quitter	<b>Réglage Image</b> <b>Luminosité</b> Contraste Netteté Teinte Couleur Retour	Appuyez sur <b>【Enter】</b>  50 Une barre indiquant le niveau de réglage apparaîtra au bas de l'écran. Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage. Appuyez sur ENTER pour sortir de ce sous-menu.


### REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage de l'image – Contraste

Réglez le contraste dans l'image à l'écran à partir de ce menu.

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
<b>Menu Princip.</b> Aff Princip. <b>Réglage Image</b> Réglage Audio Réglage PC Réglage TV Langue Rappeler Quitter	<b>Réglage Image</b> Luminosité <b>Contraste</b> Netteté Teinte Couleur Retour	Appuyez sur <b>【Enter】</b>  50 Une barre indiquant le niveau de réglage apparaîtra au bas de l'écran. Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage. Appuyez sur ENTER pour sortir de ce sous-menu.


### REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage de l'image – Netteté

Réglez la netteté dans l'image à l'écran à partir de ce menu.

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
<b>Menu Princip.</b> Aff Princip. <b>Réglage Image</b> Réglage Audio Réglage PC Réglage TV Langue Rappeler Quitter	<b>Réglage Image</b> Luminosité Contraste <b>Netteté</b> Teinte Couleur Retour	Appuyez sur <b>【Enter】</b>  1 Une barre indiquant le niveau de réglage apparaîtra au bas de l'écran. Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage. Appuyez sur ENTER pour sortir de ce sous-menu.

REMARQUE : Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage de l'image - Teinte

Réglez la teinte de l'image à l'écran à partir de ce menu.

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
<b>Menu Princip.</b> Aff Princip. <b>Réglage Image</b> Réglage Audio Réglage PC Réglage TV Langue Rappeler Quitter	<b>Réglage Image</b> Luminosité Contraste Netteté <b>Teinte</b> Couleur Retour	Appuyez sur <b>【Enter】</b> 0 Une barre indiquant le niveau de réglage apparaîtra au bas de l'écran. Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage. Appuyez sur ENTER pour sortir de ce sous-menu.

REMARQUE :Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage de l'image – Couleur

Réglez la couleur de l'image à l'écran à partir de ce menu.

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
<b>Menu Princip.</b> Aff Princip. <b>Réglage Image</b> Réglage Audio Réglage PC Réglage TV Langue Rappeler Quitter	<b>Réglage Image</b> Luminosité Contraste Netteté <b>Couleur</b> Retour	Appuyez sur <b>【Enter】</b> 50 Une barre indiquant le niveau de réglage apparaîtra au bas de l'écran.. Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage. Appuyez sur ENTER pour sortir de ce sous-menu.

REMARQUE :Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage audio – Aigus

Réglez les aigus dans la reproduction sonore à partir de ce menu à l'écran.

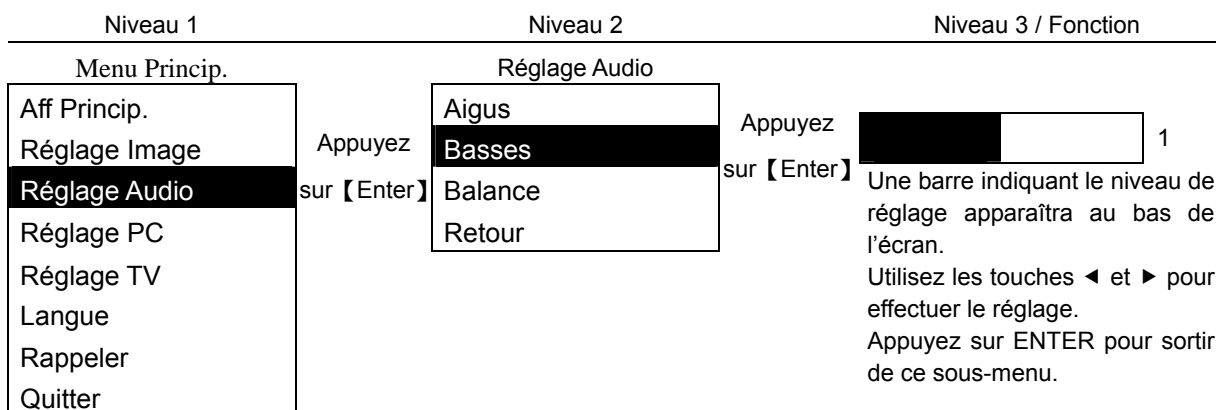
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
<b>Menu Princip.</b> Aff Princip. Réglage Image <b>Réglage Audio</b> Réglage PC Réglage TV Langue Rappeler Quitter	<b>Réglage Audio</b> <b>Aigus</b> Basses Balance Retour	Appuyez sur <b>【Enter】</b> 3 Une barre indiquant le niveau de réglage apparaîtra au bas de l'écran. Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage. Appuyez sur ENTER pour sortir de ce sous-menu.

REMARQUE :Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage audio – Basses

Réglez les basses dans la reproduction sonore à partir de ce menu à l'écran.

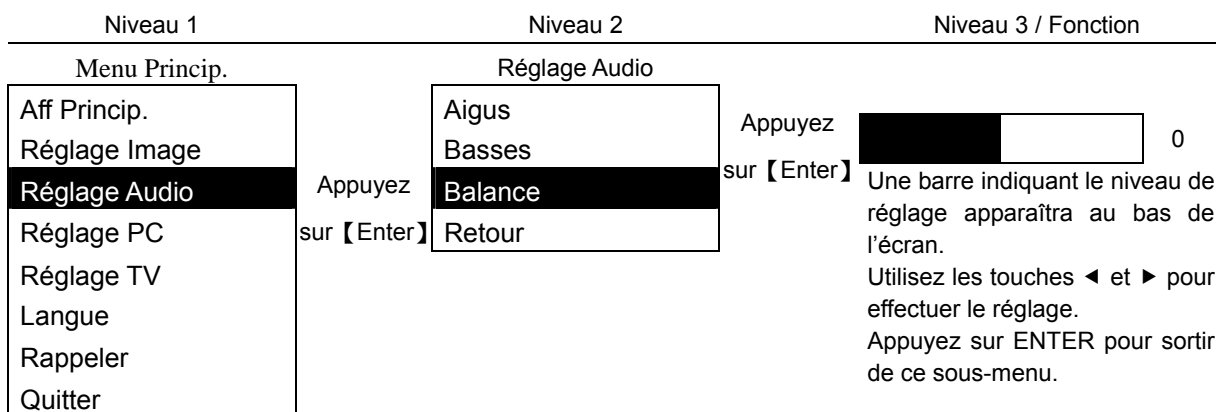


REMARQUE : Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage audio – Balance

Réglez l'équilibre dans la reproduction sonore à partir de ce menu à l'écran.

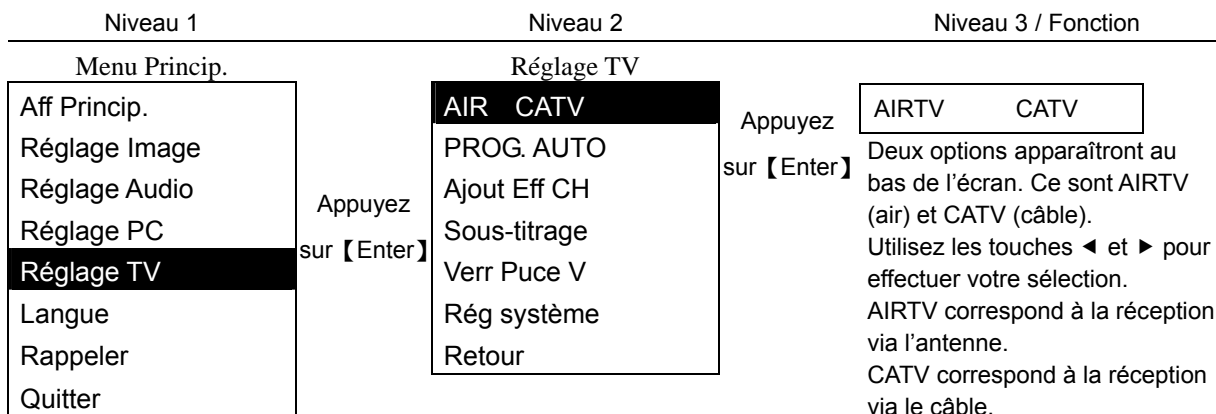


REMARQUE : Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage des paramètres de fonctionnement du téléviseur- Réception AIR/CÂBLE

Réglez la source du signal télévisé à l'écran à partir de ce menu.



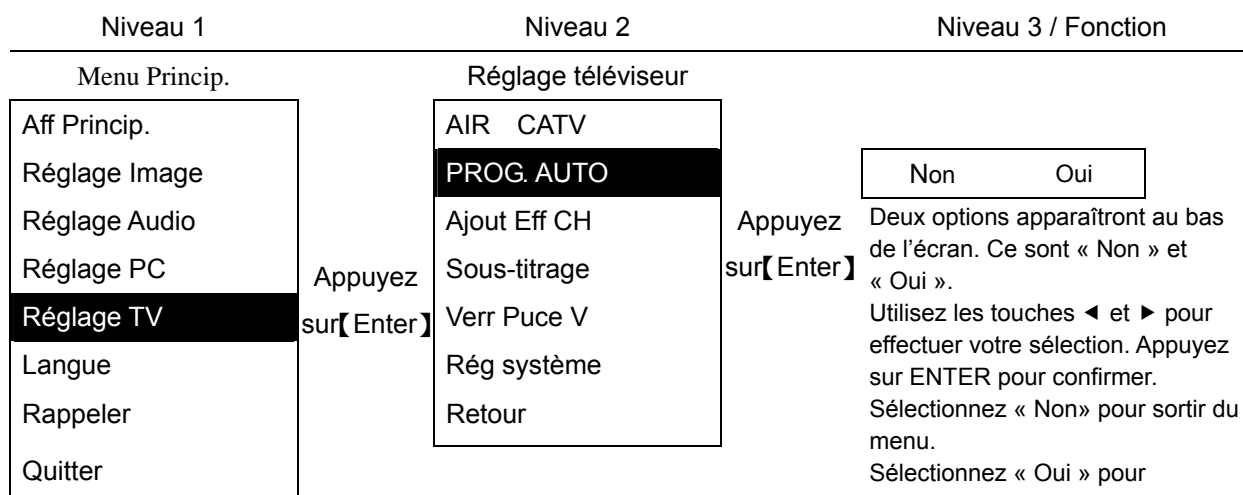
REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.



## Réglage des paramètres de fonctionnement du téléviseur- Programmation automatique

Démarrez la programmation automatique des canaux en mémoire à partir de ce menu à l'écran.



Deux options apparaîtront au bas de l'écran. Ce sont « Non » et « Oui ».

Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer votre sélection. Appuyez sur ENTER pour confirmer.

Sélectionnez « Non » pour sortir du menu.

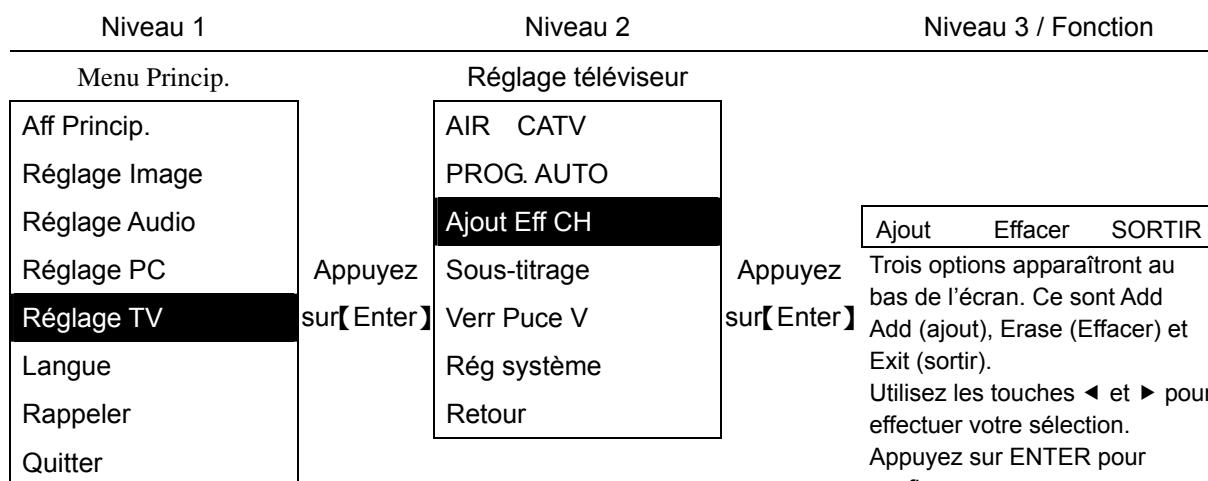
Sélectionnez « Oui » pour démarrer le balayage des canaux disponibles et leur programmation en mémoire.

### REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage des paramètres de fonctionnement du téléviseur- Ajout / effacement de canaux en mémoire

Effacez un canal programmé dans la mémoire du syntonisateur à partir de ce menu à l'écran.



Trois options apparaîtront au bas de l'écran. Ce sont Add (ajout), Erase (Effacer) et Exit (sortir).

Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer votre sélection.

Appuyez sur ENTER pour confirmer.

### REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage des paramètres de fonctionnement du téléviseur – Sous-titres

Sélectionnez le type de sous-titres qui apparaîtront au bas de l'écran à partir de ce menu.

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Réglage téléviseur	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     Aff Princip.                      Réglage Image                      Réglage Audio                      Réglage PC  <b>Réglage TV</b>                      Langue                      Rappeler                      Quitter                 </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     AIR CATV                      PROG. AUTO                      Ajout Eff CH  <b>Sous-titrage</b>                      Verr Puce V                      Rég système                      Retour                 </div>	Une seule option (1) apparaîtra au bas de l'écran mais vous pouvez modifier le réglage et choisir parmi les options suivantes : Off→CC1→CC2→CC3→CC4→TT1→TT2→TT3→TT4 Appuyez sur ENTER pour effectuer votre sélection.

REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage des paramètres de fonctionnement du téléviseur – Puce antiviolence

Réglez le fonctionnement de la puce antiviolence à partir de ce menu à l'écran.

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Réglage téléviseur	Puce antiviolence
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     Aff Princip.                      Réglage Image                      Réglage Audio                      Réglage PC  <b>Réglage TV</b>                      Langue                      Rappeler                      Quitter                 </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     AIR CATV                      PROG. AUTO                      Ajout Eff CH                      Sous-titrage  <b>Verr Puce V</b>                      Rég système                      Retour                 </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>Reg mot passe</b>                      Verr Puce V                      Classif. TV                      Classif. MPAA                      Retour                 </div> <p>Lorsque vous sélectionnez cette option, l'appareil demande un mot de passe pour accéder aux fonctions de réglage (le code d'accès par défaut est 3308).</p>

REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage des paramètres de fonctionnement du téléviseur – Programmation du mot de passe

Cette section du menu sert à programmer le mot de passe de votre choix qui servira à accéder aux fonctions de réglage de la puce antiviolence.

Niveau 3	Niveau 4 / Fonction
Puce antiviolence	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>Reg mot passe</b>                      Verr Puce V                      Classif. TV                      Classif. MPAA                      Retour                 </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Reg mot passe</b>                      - - - -                 </div> <p>Pour changer le mot de passe – entrez d'abord les 4 chiffres du mot de passe actuel et confirmez en appuyant sur la touche ENTER.</p>

REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage des paramètres de fonctionnement du téléviseur – Puce antiviolence -

### Verrouillage

Cette section du menu vous permet de verrouiller ou déverrouiller l'accès aux fonctions de réglage de la puce antiviolence.

Niveau 3

Niveau 4 / Fonction

Puce antiviolence

Reg mot passe
<b>Verr Puce V</b>
Classif. TV
Classif. MPAA
Retour

Appuyez  
sur [Enter]

Désactivé	Activé
-----------	--------

Deux options apparaîtront au bas de l'écran. Ce sont Off (verrouillage désactivé) et On (verrouillage activé).

Utiliser les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage approprié. Appuyez sur ENTER pour confirmer le réglage.

REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage des paramètres de fonctionnement du téléviseur – Puce antiviolence –

### Cote télévision

Cette section du menu vous permet de sélectionner la cote à partir de laquelle le visionnement de certaines émissions de télévision sera interdit.

Niveau 3

Niveau 4 / Fonction

Puce antiviolence

Cote télévision

Reg mot passe
Verr Puce V
<b>Classif. TV</b>
Classif. MPAA
Retour

Appuyez  
sur [Enter]

<b>TV-Y</b>
TV-Y7
TV-G
TV-PG
TV-14
TV-MA
Retour

Tous âges

Enfants de plus de 7 ans

Public général

Supervision parentale recommandée

Supervision parentale fortement recommandée

Public adulte seulement

Appuyez sur ENTER pour sélectionner quelles cotes seront bloquées ou débloquées.

REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage des paramètres de fonctionnement du téléviseur – Puce antiviolence –

### Classement MPAA

Cette section du menu vous permet de sélectionner le classement MPAA à partir duquel le visionnement de certains films sera interdit. MPAA : Motion Picture Association of America

Niveau 3	Niveau 4 / Fonction	Référence
Puce antiviolence	Classements MPAA	Classement de films:
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     Reg mot passe                      Verr Puce V                      Classif. TV  <b>Classif. MPAA</b>                      Retour                 </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>G</b>                      PG                      PG-13                      R                      NC-17                      X                      Retour                 </div>	<b>G: Grand public</b> <b>PG: Supervision parentale recommandée</b> <b>PG-13: Supervision parentale fortement recommandée</b> <b>R: Accès restreinte</b> <b>NC-17: Interdit aux moins de 17 ans</b> <b>X: Adultes seulement</b> Appuyez sur ENTER pour sélectionner quels classements seront bloqués ou débloqués.

#### REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage des paramètres de fonctionnement du téléviseur – Réglage système

Cette section du menu vous permet de sélectionner le réglage système télévision.

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Réglage téléviseur	Réglage système
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     Aff Princip.                      Réglage Image                      Réglage Audio                      Réglage PC  <b>Réglage TV</b>                      Langue                      Rappeler                      Quitter                 </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">                     AIR CATV                      PROG. AUTO                      Ajout Eff CH                      Sous-titrage                      Verr Puce V  <b>Rég système</b>                      Retour                 </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>STD</b>                      HRC                      IRC                      AUTO                      Retour                 </div>

Distribution des fréquences de télévision:  
 STD = Standard  
 HRC = Harmonic related carrier  
 IRC = Interval related carrier  
 AUTO = Auto

#### REMARQUE :

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage de la langue

Cette section du menu vous permet de sélectionner la langue dans laquelle les informations apparaîtront à l'écran.

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Langue	
Aff Princip.	français	Appuyez sur ENTER pour sélectionner le français, l'espagnol ou l'anglais.
Réglage Image	Appuyez sur	Les options
Réglage Audio	【Enter】	apparaîtront au bas de l'écran.
Réglage PC	REMARQUE:	
Réglage TV	Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options.	
<b>Langue</b>	Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.	
Rappeler		
Quitter		

## Retour aux réglages originaux

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.		
Aff Princip.		L'appareil revient automatiquement aux réglages originaux d'usine programmés par défaut.
Réglage Image		
Réglage Audio		
Réglage PC		
Réglage TV	REMARQUE:	
Langue	Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options.	
<b>Rappeler</b>	Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.	
Quitter		

## Quitter les menus de réglage

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.		
Aff Princip.		Sélectionnez « Quitter » afin de quitter les menus de réglages des diverses fonctions et paramètres de l'appareil.
Réglage Image		
Réglage Audio		
Réglage PC		
Réglage TV	REMARQUE :	
Langue	Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options.	
Rappeler	Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.	
<b>Quitter</b>		

## Utilisation de l'écran ACL comme moniteur d'ordinateur

Appuyez sur la touche MENU et relâchez-la afin de faire apparaître à l'écran le menu principal.

### MENU PRINCIPAL – Réglage des paramètres de fonctionnement de l'écran à titre de moniteur d'ordinateur ou mode PC

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Sous menu	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>Aff Princip.</b></p> <p>Réglage Image</p> <p>Réglage Audio</p> <p>Réglage PC</p> <p>Réglage TV</p> <p>Langue</p> <p>Rappeler</p> <p>Quitter</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>TV</p> <p>AV</p> <p>S-Vidéo</p> <p><b>PC</b></p> <p>CVI</p> <p>Retour</p> </div>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. TV - signal provenant du syntonisateur de télévision</li> <li>2. AV - signal provenant de la composante raccordée aux bornes A/V</li> <li>3. S-Vidéo - signal provenant de la composante raccordée à la borne S-Vidéo</li> <li>4. PC – signal provenant d'un ordinateur</li> <li>5. CVI – signal provenant de la borne d'entrée composante vidéo</li> <li>6. Retour – Retour à l'image régulière</li> </ol>
	Appuyez sur 【Enter】	

REMARQUE :Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options.

Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.




### Réglage des paramètres de fonctionnement de l'écran à titre de moniteur d'ordinateur ou mode PC – Couleur

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Réglage PC	Couleur
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Aff Princip.</p> <p>Réglage Image</p> <p>Réglage Audio</p> <p><b>Réglage PC</b></p> <p>Réglage TV</p> <p>Langue</p> <p>Rappeler</p> <p>Quitter</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>Couleur</b></p> <p>Position H</p> <p>Position V</p> <p>Phase</p> <p>Horloge</p> <p>Rég Auto</p> <p>Caractérist.</p> <p>Retour</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>6500K</b></p> <p>7500K</p> <p>9300K</p> <p>Coul usager</p> <p>Retour</p> </div>
	Appuyez sur【Enter】	Appuyez sur【Enter】

REMARQUE :Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options.

Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage des paramètres de fonctionnement de l'écran à titre de moniteur d'ordinateur ou mode PC – Couleur usager (teintes)


Niveau 3		Niveau 4 / Fonction		
Couleur		Couleur usager		
6500K	Appuyez sur [Enter]	Rouge	Rouge	 125
7500K		Vert	Vert	 125
9300K		Bleu	Bleu	 125
Coul usager		Retour		
Retour				

REMARQUE : Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options.

Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage des paramètres de fonctionnement de l'écran à titre de moniteur d'ordinateur ou mode PC – Position horizontale


Niveau 1		Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.		Réglage PC	
Aff Princip.	Appuyez sur [Enter]	Couleur	
Réglage Image		Position H	 50
Réglage Audio		Position V	Une barre indiquant le niveau de réglage apparaîtra au bas de l'écran.
Réglage PC		Phase	Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage.
Réglage TV		Horloge	Appuyez sur ENTER pour sortir de ce sous-menu.
Langue		Rég Auto	
Rappeler		Caractérist.	
Quitter		Retour	

REMARQUE : Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options.

Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage des paramètres de fonctionnement de l'écran à titre de moniteur d'ordinateur ou mode PC – Position verticale


Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Réglage PC	
Aff Princip.	Couleur	
Réglage Image	Position H	
Réglage Audio	<b>Position V</b>	 50
<b>Réglage PC</b>	Phase	Une barre indiquant le niveau de réglage apparaîtra au bas de l'écran.
Réglage TV	Horloge	Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage.
Langue	Rég Auto	Appuyez sur ENTER pour sortir de ce sous-menu.
Rappeler	Caractérist.	
Quitter	Retour	

REMARQUE : Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options.

Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage des paramètres de fonctionnement de l'écran à titre de moniteur d'ordinateur ou mode PC – Phase

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Réglage PC	
Aff Princip.	Couleur	
Réglage Image	Position H	
Réglage Audio	Position V	
<b>Réglage PC</b>	<b>Phase</b>	 50
Réglage TV	Horloge	Une barre indiquant le niveau de réglage apparaîtra au bas de l'écran.
Langue	Rég Auto	Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage.
Rappeler	Caractérist.	Appuyez sur ENTER pour sortir de ce sous-menu.
Quitter	Retour	


REMARQUE : Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options.

Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.



## Réglage des paramètres de fonctionnement de l'écran à titre de moniteur d'ordinateur ou mode PC – Horloge

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Réglage PC	
Aff Princip.	Couleur	
Réglage Image	Position H	
Réglage Audio	Position V	
<b>Réglage PC</b>	Phase	
Réglage TV	<b>Horloge</b>	 50 Une barre indiquant le niveau de réglage apparaîtra au bas de l'écran. Utilisez les touches ◀ et ▶ pour effectuer le réglage. Appuyez sur ENTER pour sortir de ce sous-menu.
Langue	Rég Auto	
Rappeler	Caractérist.	
Quitter	Retour	

REMARQUE : Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

♦ Toutes les valeurs apparaissent sur les barres de mesure à risque indicatif et servent de référence seulement. Pour obtenir les valeurs réelles, veuillez vous référer aux réglages initiaux utilisés lors de la fabrication de l'appareil en usine.

## Réglage des paramètres de fonctionnement de l'écran à titre de moniteur d'ordinateur ou mode PC – Réglage automatique

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3 / Fonction
Menu Princip.	Réglage PC	
Aff Princip.	Couleur	
Réglage Image	Position H	
Réglage Audio	Position V	
<b>Réglage PC</b>	Phase	
Réglage TV	Horloge	
Langue	<b>Rég Auto</b>	Ajustement automatique des paramètres télévision pour convenir au mode PC.
Rappeler	Caractérist.	
Quitter	Retour	

REMARQUE : Utilisez les touches ▲ et ▼ pour naviguer à travers les diverses options. Appuyez de nouveau sur la touche MENU pour confirmer votre sélection.

## Réglage des paramètres de fonctionnement de l'écran à titre de moniteur d'ordinateur ou mode PC – Caractéristique

Cette fonction permet de faire apparaître à l'écran les caractéristiques du signal seulement.

<b>1 2 8 0 * 1 0 2 4 7 5 H Z</b> <b>H : 80. 0KHZ</b> <b>V : 75. 0HZ</b>
---

## 4. RÉFÉRENCE

### Explications des niveaux de réglage de la puce antiviolence

#### Cote télévision

Les catégories suivantes s'appliquent aux émissions destinées à un auditoire grand public.



#### Cote TV-Y Tous les enfants

Ce genre d'émissions convient aux enfants de tous âges. Qu'il s'agisse de dessins animés ou de représentations réelles, les thèmes et éléments de ces émissions ont été spécifiquement conçus pour un public de très jeune âge, incluant les enfants de 2 à 6 ans. Les émissions cotées TV-Y ne sont pas sensées effrayer les enfants.



#### TVY7 Destiné aux enfants plus âgés

Ce genre d'émission a été conçu pour les enfants de 7 ans et plus. Elles conviennent davantage aux enfants ayant atteint un certain niveau de développement qui leur permet de distinguer la réalité de la fiction. Les thèmes et éléments de ces émissions peuvent inclure un peu de violence physique ou comique, et pourraient effrayer les enfants de moins de 7 ans. Par conséquent, les parents pourraient juger ces émissions inconvenantes pour leurs jeunes enfants. REMARQUE : Les émissions dans lesquelles la violence fictive est plus intense ou les combats plus violents s'ex voient attribuées la cote TV-Y7-FV.

### The following categories apply to programs designed for the entire audience.



#### TVG Grand public.

La plupart des parents considèrent que ce genre d'émissions s'adresse à un public de tous âges. Bien que ce classement ne signifie pas que l'émission est conçue pour les enfants, la plupart des parents pourront laisser leurs enfants la regarder sans leur supervision immédiate. Ce genre d'émissions contient peu ou pas de violence, pas d'abus de langage et pas ou peu de situations ou propos de matière sexuelle.



#### TVPG Supervision parentale recommandée

Certains parents pourraient juger que le contenu de ce genre d'émissions ne convient pas aux jeunes enfants. Plusieurs parents jugeront approprié de faire en sorte que leurs enfants visionnent ces émissions en leur présence seulement. Ce genre d'émissions peut contenir des scènes d'une violence modérée (V), quelques abus de langage (L), une certaine violence (V) et des propos/situations sexuellement suggestifs (D).



#### TV14 Supervision parentale fortement recommandée

Ce genre d'émissions est spécifiquement conçu pour un public adulte, par conséquent, elle ne convient pas à des jeunes de moins de 14 ans. Il est fortement recommandé aux parents d'exercer une étroite supervision lors du visionnement de ce genre d'émissions et de l'interdire aux moins de 14 ans sans la présence d'un adulte. Ces émissions peuvent aborder des questions complexes, elle peut contenir des scènes particulièrement violentes (V), des situations sexuellement explicites (S), des abus de langage (L) et des dialogues très suggestifs.



#### TVMA - Adultes seulement

Ce genre d'émissions est spécifiquement conçu pour un public adulte, par conséquent, elle ne convient pas à des jeunes de moins de 17 ans. Ces émissions peuvent aborder des questions délicates, elles peuvent contenir de la violence extrême (V), des situations sexuelles très explicites (S) ou un langage profondément vulgaire (L).

## Classement MPAA

G: Grand public – Personnes de tous âges admises.

PG: Surveillance parentale recommandée – Le contenu pourrait ne pas convenir aux enfants.

PG-13: Surveillance parentale fortement recommandée – Le contenu pourrait être inapproprié pour les enfants de moins de 13 ans.

R: Accès restreint – Les moins de 17 ans doivent être accompagnés d'un parent ou un adulte responsable.

NC-17: Interdit aux moins de 17 ans.

(Source: site <http://www.mpa.org/>)

## Modes d'affichage PC

Mode	Résolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)
1	640 x 480	31.5 KHz	60.00 Hz
2	800 x 600	37.88 KHz	60.30 Hz
3	1024 x 768	48.3 KHz	59.90 Hz
4	1280 x 1024	60.00 KHz	60.00 Hz

Veillez prendre note que la fréquence verticale recommandée pour ce téléviseur est 60 Hz.

## Nettoyage de l'appareil

1. Éteignez d'abord l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
2. Ne verser aucun liquide sur l'écran ACL ni sur le boîtier de l'appareil.

### Précaution à prendre lors du nettoyage de l'écran ACL :

1. Essuyez doucement l'écran à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux afin de déloger la poussière et les autres particules qui pourraient endommager ou égratigner la surface de l'écran.
2. Pour nettoyer les parties plus sales, utiliser un chiffon doux non pelucheux humecté de quelques gouttes d'eau afin de déloger la saleté tenace.
3. N'appliquez jamais de pression sur l'écran ACL TFT.

### Nettoyage du boîtier :

1. Utilisez un linge doux et sec pour nettoyer le boîtier.
2. Pour nettoyer les parties plus sales, utiliser un chiffon doux non pelucheux humecté de quelques gouttes d'eau afin de déloger la saleté tenace.

## Guide de dépannage

Veillez consulter le guide suivant afin de tenter de résoudre les problèmes les plus courants avant de faire appel à un centre de service autorisé. Parfois, il suffit d'un ajustement mineur pour remédier au problème et faire fonctionner l'appareil correctement de nouveau.

Problème	Mesure corrective suggérée
<b>Aucune image à l'écran.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. L'appareil a-t-il été mis en marche? Le voyant d'alimentation est-il allumé?</li><li>2. Ajustez la luminosité et le contraste.</li><li>3. Vérifiez le signal source du téléviseur à écran ACL TFT.</li><li>4. Vérifiez si la prise de courant sur laquelle est branché le téléviseur fonctionne.</li><li>5. Vérifiez la sélection effectuée de la source du signal vidéo (voir page 14).</li></ol>
<b>L'image n'est pas claire.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez si le câble de raccordement vidéo est correctement branché sur l'appareil.</li><li>2. Consultez la section portant sur les réglages de l'image aux pages 15 à 22 du présent guide.</li></ol>
<b>L'image est floue.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. L'alimentation de la prise de courant est peut-être instable, essayez de brancher l'appareil sur une autre prise de courant.</li><li>2. Éloignez l'appareil de tout appareil dégageant un champ magnétique, tel que les téléphones sans fil, les transformateurs d'alimentation CA, etc.</li><li>3. Consultez la section portant sur les réglages de l'image aux pages 15 à 22 du présent guide.</li></ol>
<b>Les couleurs sont fausses.</b>	Vérifiez si le câble de raccordement vidéo est correctement branché.
<b>L'écran saute ou présente des oscillations par vagues.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Assurez-vous que les raccordements vidéo soient correctement effectués.</li></ol>
<b>Il n'y a pas de son.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez le raccordement des haut-parleurs.</li><li>2. La reproduction sonore a peut-être été mise en sourdine.</li></ol>
<b>Un seul haut-parleur fonctionne.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez le raccordement des câbles audio avec la composante source.</li><li>2. Vérifiez si les haut-parleurs de l'appareil sont correctement raccordés.</li></ol>
<b>La télécommande ne fonctionne pas.</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Veillez à ce qu'il n'y ait aucun obstacle qui pourrait obstruer le trajet du faisceau infrarouge vers le capteur se trouvant sur le devant de l'appareil, si c'est le cas, déplacez l'appareil.</li><li>2. Les piles sont épuisées, remplacez-les par de nouvelles piles.</li></ol>
<b>Mauvaise réception d'image et/ou de son.</b>	Lorsque le mode de réglage est activé, refaites à nouveau la programmation automatique des canaux dans la mémoire du syntonisateur.
<b>Lorsque rien ne fonctionne, réinitialiser le micrologiciel.</b>	Éteignez l'appareil. Appuyez sur la touche VOL+ ou la touche VOL- se trouvant sur le dessus de l'appareil et, simultanément, appuyez sur la touche MENU. Maintenez les deux touches enfoncées pendant cinq (5) secondes, puis relâchez-les.

Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, après que vous ayez suivi à la lettre les directives sur le fonctionnement et que vous ayez effectué les vérifications suggérées dans le tableau ci-haut, contactez votre marchand ou le centre de service autorisé le plus près de chez vous.

## 5. ANNEXE

### Fiche technique:

<b>Fiche technique</b>	
<b>Numéro de modèle</b>	<b>LT1960</b>
<b>Écran ACL</b>	Écran ACL TFT couleur de 19"
<b>Nombre total de couleurs</b>	16,7 millions
<b>Rapport des contrastes</b>	800:1
<b>Système de télévision</b>	RF – Système NTSC-M seulement
<b>Fonctions du téléviseur</b>	Balayage automatique des canaux (NTSC-M)
	Programmation automatique des canaux
	Reproduction sonore stéréophonique
	Télécommande Programmation préalable requise pour le balayage automatique des canaux.
	Canaux du câble 1 à 125, via les air 2 à 69
<b>Luminosité</b>	250 cd/m <sup>2</sup> (ou nits)
<b>Durée de l'écran</b>	50,000 heures
<b>Angle de visionnement</b>	Horizontal 160°, vertical 160° (CR≥10)
<b>Amplificateur audio</b>	2 x 2 watts
<b>Bornes d'entrée / sortie</b>	Entrée audio/vidéo, entrée S-Vidéo, borne VGA à 15 tiges, composante (Y Cb Cr/Y Pb Pr)
<b>Borne d'antenne</b>	DIN
<b>Prise pour casque d'écoute (écouteur)</b>	Prise de 3,5 mm de diamètre
<b>Langues d'affichage</b>	Anglais, français et espagnol
<b>Adaptateur d'alimentation</b>	AC Input 100 – 240V 50/60 HZ
<b>Contenu de la boîte</b>	Télécommande, piles, cordon d'alimentation, transformateur d'alimentation avec câble, guide d'utilisation

## 6.GARANTIE

### GARANTIE CITIZEN

Appareils électroniques grand public

#### **Merci d'avoir choisi Citizen !**

Citizen Electronics accorde la garantie expresse suivante à l'acheteur original de cet appareil, à la personne qui l'a reçu en cadeau à l'état neuf, vendu ou distribué au Canada par Citizen Electronics ou un détaillant Citizen autorisé dans son emballage original.

Citizen Electronics garantit que cet appareil est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Advenant le cas où cet appareil s'avèrerait défectueux au cours de la période pendant laquelle il est couvert par la présente garantie, Citizen Electronics s'engage à le réparer ou, le cas échéant et à son entière discrétion, le remplacer. Les pièces de rechange utilisées dans l'exécution de la présente sont aussi couvertes par la garantie pendant une période égale à la portion non échue de la garantie originale sur l'appareil.

La présente garantie ne couvre pas :

- a. Les défauts ni les réparations résultant d'un usage abusif, d'une négligence, d'un accident ou d'une installation inadéquate ou un usage inapproprié selon les directives fournies dans le guide d'utilisation accompagnant l'appareil.
- b. Les appareils de marque Citizen trafiqués, modifiés, réglés, ajustés ou réparés par une entité autre que Citizen Electronics ou un centre de réparation autorisé par Citizen.
- c. Les dommages causés ni les réparations requises à l'appareil résultant de son usage avec des composants ou accessoires non recommandés ni approuvés par Citizen Electronics, incluant, sans en exclure d'autres, les cassettes et/ou produits chimiques de nettoyage.
- d. Le remplacement d'accessoires ou de pièces de verre, consommables ou périphériques requis dans le cadre de l'usage normal de l'appareil incluant, sans en exclure d'autres, les écouteurs, télécommandes, adaptateurs CA, piles, sondes de température, pointes de lecture, plateaux, filtres, câbles et papier.
- e. Tout dommage apparent à la surface ou au boîtier extérieur de l'appareil et attribuable à la détérioration ou à l'usure résultant d'un usage normal.
- f. Tout dommage causé par des conditions externes ou environnementales, incluant, sans en exclure d'autres, les lignes de transmission ou de transport d'énergie ou le renversement de liquide.
- g. Tout appareil ne portant pas les identifications appropriées quant aux numéros de modèle et de série ni les étiquettes et attestations de l'ACNOR et de l'ULC.
- h. Tout appareil utilisé à des fins commerciales ou de location.
- i. Tous les frais d'installation, d'ajustement et/ou de programmation.

Si cet appareil de marque Citizen devient défectueux au cours de la période pendant laquelle il est couvert par la garantie, une réparation peut être obtenue, conformément aux termes de la présente garantie, en

présentant cet appareil Citizen avec la preuve d'achat originale et une copie de la présente GARANTIE RESTREINTE à un centre de service autorisé par Citizen. Le service à domicile est effectué, à la discrétion de Citizen, sur les téléviseurs dotés d'un écran de 27" et plus. La susdite tient lieu de toute autre garantie implicite ou explicite accordée par Citizen Electronics et aucun autre détaillant, centre de service ni leur agent ou employé n'est autorisé à prolonger, étendre ou transférer la présente garantie au nom de Citizen Electronics. Dans la mesure où la loi le permet, Citizen Electronics décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes directs et indirects, tous dommages accessoires, particuliers ou consécutifs ou perte de profits résultant d'un défaut de matériau ou de fabrication de cet appareil, incluant les dommages attribuables à la perte de temps ou perte de jouissance de cet appareil Citizen ou de la perte d'information. Il incombe à l'acheteur de défrayer les coûts encourus pour l'enlèvement, la réinstallation, le transport et l'assurance de cet appareil. La correction de toute défectuosité, de la manière et dans les délais indiqués dans la présente, constituent l'exécution intégrale de tous les engagements et obligations contractés par Citizen Electronics envers l'acheteur à l'égard de cet appareil et seront considérés comme étant satisfaction pleine et entière vis-à-vis de toutes les réclamations contractuelles ou attribuables à la négligence, et la responsabilité absolue ou autre.

**PÉRIODES DE GARANTIE :** Pièces et main-d'œuvre (exceptions entre parenthèses)

- Appareils audio, 1 an (télécommande, s'il y a lieu – 90 jours)
- Lecteurs DVD, 1 an (télécommande – 90 jours)
- Téléviseurs à écran ACL ou plasma, 1 an (télécommande – 90 jours)
- Appareils de télévision à écran ACL ou plasma, 1 an (télécommande – 90 jours)
- Fours à micro-ondes, 1 an
- Téléviseurs, 1 an (télécommande – 90 jours)
- Magnétoscopes, 1 an (télécommande – 90 jours, têtes vidéo – 6 mois)

Pour connaître le nom et l'adresse du marchand ou du centre de service autorisé par Citizen le plus près, veuillez communiquer avec Citizen Electronics, 455 Gordon Baker Road, Toronto, Ontario, M2H 4H2 ou visitez notre site Web à [www.citizen-electronics.com](http://www.citizen-electronics.com).

Pour obtenir de plus amples informations concernant cette garantie ou les adresses des centres de services au pays, veuillez composer le (416) 499-5611 ou sans frais le 1 800 663-5954, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h HNE.